

RÅDET OCH KOMMISSIONEN

RÅDETS OCH KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 december 2003

om undertecknande på Europeiska gemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan

(2004/112/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT
FÖLJANDE

Artikel 1

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 170 jämförd med artikel 300.2 första stycket första meningen i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) På gemenskapernas vägnar har kommissionen förhandlat fram ett avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete med Schweiziska edsförbundet.
- (2) Detta avtal paraferades av parternas företrädare den 5 september 2003.
- (3) Avtalet bör undertecknas på gemenskapernas vägnar, med förbehåll för att det ingås.
- (4) Under förutsättning att det tillämpas ömsesidigt bör detta avtal tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2004, i enlighet med artikel 14.2 i avtalet, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ingående skall fullföljas.

1. Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den person som skall ha rätt att på Europeiska gemenskapens vägnar underteckna avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, med förbehåll för att det ingås.

2. Kommissionens ordförande bemyndigas härmed att utse den person som skall ha rätt att på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar underteckna avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 2

Under förutsättning att det tillämpas ömsesidigt, skall avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan, tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2004 i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ingående skall fullföljas.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 2003.

På rådets vägnar

A. MATTEOLI

Ordförande

På kommissionens vägnar

R. PRODI

Ordförande